

Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdések

1) Úgy kell-e értelmezni az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamai, másrészről a Svájci Államszövetség közötti, a személyek szabad mozgásáról szóló megállapodás⁽¹⁾ (az EK és Svájc közötti 2002. évi megállapodás) 1. mellékletének 25. cikkét, hogy az ingatlanok megszerzése vonatkozásában előírt, a belföldiekkel szembeni bánásmóddal azonos bánásmód kizárólag természetes személyekre vonatkozik, társaságokra azonban nem?

2) Az 1. kérdésre adott igenlő válasz esetén:

Az EK 57. cikk (1) bekezdése alapján Svájjal, mint harmadik országgal szemben a tőkemozgás megengedett korlátozását jelentik-e (EK 56. cikk) a Wiener Ausländergrunderwerbsgesetz (a külföldiek ingatlanügyeire vonatkozó bécsi törvény, a továbbiakban: WrAuslGEG) azon rendelkezései, amelyek az ingatlanok külföldi társaságok általi, a WrAuslGEG 2. §-ának 3. pontja szerinti megszerzésekor egy, az engedélykötelezettség alóli kivételre vonatkozó igazolás benyújtását követelik meg (WrAuslGEG 5. §-ának (4) bekezdése, WrAuslGEG 3. §-ának 3. pontja)?

⁽¹⁾ HL 2002. L 114., 6. o.

2008. december 10-én benyújtott kereset – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Írország

(C-549/08. sz. ügy)

(2009/C 55/14)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: P. Dejmek, A. A. Gilly meghatalmazottak)

Alperes: Írország

Kereseti kérelmek

- A Bíróság állapítsa meg, hogy Írország – mivel nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy megfeleljen a „politikai közszereplők” fogalmát, valamint az egyszerűsített ügyfél-átváltási eljárások és az alkalmi vagy nagyon korlátozott alapon folytatott pénzügyi tevékenység alapján nyújtott mentesség technikai követelményeit illetően a 2005/60/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre⁽¹⁾ vonatkozó végrehajtási intézkedések megállapításáról szóló, 2006. augusztus 1-jei 2006/70/EK bizottsági irányelvnek⁽²⁾, vagy legalábbis e rendelkezéseket nem közölte a Bizottsággal – nem teljesítette az ezen irányelvből eredő kötelezettségeit;
- kötelezze Írországot a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

Az irányelv átültetésére előírt határidő 2007. december 15-én lejárt.

⁽¹⁾ HL L 309., 15. o.

⁽²⁾ HL L 214., 29. o.

2008. december 11-én benyújtott kereset – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Lengyel Köztársaság

(C-551/08. sz. ügy)

(2009/C 55/15)

Az eljárás nyelve: lengyel

Felek

Felperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: N. Yerrel és M. Kaduczak meghatalmazottak)

Alperes: Lengyel Köztársaság

Kereseti kérelmek

- A Bíróság állapítsa meg, hogy a Lengyel Köztársaság – mivel nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy megfeleljen a viszontbiztosításról és a 73/239/EGK, a 92/49/EGK tanácsi irányelv, valamint a 98/78/EK és a 2002/83/EK irányelv módosításáról szóló, 2005. november 16-i 2005/68/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek⁽¹⁾, vagy legalábbis a kérdéses rendelkezéseket a Bizottsággal nem közölte – nem teljesítette a szóban forgó irányelv 64. cikkéből eredő kötelezettségeit;
- a Lengyel Köztársaságot kötelezze a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

A 2005/68/EK irányelv átültetésére előírt határidő 2007. december 10-én lejárt.

⁽¹⁾ HL L 323., 2005.12.9., 1. o.